

美 报 刊 登
约 · 艾 尔 索 普 文 章

《美国能支持下去吗?》

担心阿拉伯以色列达成解决办法和重开苏伊士运河后，苏联海军将象一把刀子摆在美国和西方世界的颈静脉旁边

【本刊讯】美【华盛顿邮报】十二月二十六日刊登约瑟夫·艾尔索普写的一篇文章，题为《美国能支持下去吗?》，全文如下：

有充分理由说明，现在是进行格外小心谨慎的年终回顾的时候了。一九七三年是自从内战结束以来第一次出现这样的时刻：美国国民们也许有理由问道：“美国能持久支持下去吗？”

事实上，迄今为止内战是我国所经历过的唯一具有严酷考验作用的，真正令人痛苦的历史插曲。自从一七八九年以来，我国经历过许多次另外的战争，而其中没有任何战争曾提出过国家是否能支持下去的问题。因此，我们不是一个具有历史头脑的民族。目前人们的注意力自然而然地都集中在尼克松总统的不幸处境上面；几乎没有任何人甚至会略略看一下我国的历史局势在目前发生的一些基本变化。

然而，要了解我们的局势中的这些变化的根本性的，带有深刻危险的性质，我们没有必要是一个悲观主义者。首先，请对备受折磨的中东的结局作一些最乐观的设想。然后请推测一下这种人们所希望的中东局势的结局很可能对美国和西方世界产生的后果。

然后，假设国务卿基辛格终于使阿拉伯人恢复石油供应，并取得一项阿一以解决办法。任何这样的解决办法都将不可避免地包括重新开放苏伊士运河。要了解这对将来可能意味着什么，只需要研究一下目前苏联的行为的特殊方式。

这种行为方式中有两个看起来似乎是互相矛盾的因素。一方面，克里姆林宫在施加最大限度的压力，阻止沙特阿拉伯人和其他拥有石油的阿拉伯人供应石油。而且克里姆林宫正在竭力促使拥有石油的阿拉伯人提走他们的巨额存款，以使西方的银行

系统陷于瘫痪。说得温和一些，克里姆林宫的这些做法决不是有帮助的。

然而，另一方面，克里姆林宫却在无声无息地然而起重要作用地帮助基辛格为求得阿拉伯一以色列的解决办法所作出的努力。因此，怎样来合理地解释这种刺痛和帮助相结合的神秘作法呢？

从一些简单的事实中将找到这一奥妙作法的答案。苏联制订计划的人们早就认识到阿拉伯半岛的石油资源在战略上具有的极端的重要性。苏联的制订计划的人们体会到，阿拉伯的石油管口等于是整个西方世界的颈静脉。因此苏联制订计划的人们开始在那里下了很大的本钱以便利用西方这个颈静脉已经危险地暴露出来的状况。

他们在红海—印度洋—波斯湾各地——一句话，在几乎是整个环绕阿拉伯半岛的水域中——只要是能够设法办得到的地方修建海空军基地并取得海军的便利条件。从遥远的符拉迪沃斯托克（海参崴），他们又组织了一条困难的海上补给线以维持

在这些水域中的海军力量。这支海军力量现已达到总共拥有二十艘强大的苏联军舰的水平。

这二十艘军舰使苏联在当地拥有海军优势。苏联在当地的这种优势反过来又使在军事上具有重要地位的阿拉伯石油拥有国相当安全地利用石油讹诈这一强有力的武器。在苏联人于当地的势力来得更为强大的情况下，美国和西方没有办法试图采取报复手段。但是目前这种状况不过是一旦苏伊士运河由于阿一以解决而重新开放大概将出现的局面的前

奏。

苏联人利用这条运河，将使他们到达红海—印度洋—波斯湾的海上补给线从一万一千海里缩短到仅仅二千海里。根据美国海军专家最精确的估计，这将立即使得苏联舰队能够把它在这些水域中的海军力量增加三倍。呆在那里的将不是二十艘军舰而是八十艘军舰。

这就是说明克里姆林宫为什么毫无疑问地愿意求得基辛格致力以求的那种阿一以解决办法的可喜的前景。这一前景主要意味着一件事情：美国和西方不久就十分可能容忍苏联把刀子永久地摆在靠近它们在战略上的颈静脉——就是阿拉伯石油管口。

稍有智力的人都能想到，到头来能有好几种办法来使用这把摆在这一颈

静脉旁边的刀子——譬如说，用来颠覆或恫吓阿拉伯石油拥有国的孱弱的政府，从而使得克里姆林宫直接控制石油的关系重大的流通。我们已经看到西方盟国和日本对阿拉伯人的石油讹诈做出了什么样的反应。因此，试问它们对克里姆林宫进行的类似的讹诈可能做出什么样的反应？

请注意，这并不是由于吃了过多的圣诞节布丁所引起的梦魇。相反，这是直接根据人们非常熟悉的目前的现实状况对将来做出的合乎实际情况的估计。

因此，可以懂得人们现在可能要问一下：“美国能够支持下去吗？”

但是，我们当然是能够支持下去的，如果我们做出不习惯于做出的努力的话。

尼克松基辛格同多勃雷宁会谈中东局势

【美联社华盛顿十二月二十六日电】尼克松总统和国务卿基辛格今天在白宫和国务卿多勃雷宁举行会谈，讨论中东局势。基辛格在会谈中向多勃雷宁介绍了中东和平谈判取得进展的前景。观察家们说，多勃雷宁参加今天在白宫举行的会谈一事，强调说明美国对苏联努力要协调它们对待一项中东问题解决办法的态度。

【美联社华盛顿十二月二十五日电】尼克松总统和国务卿基辛格今天在阿拉伯继续对美国实行石油禁运的情况下，讨论了将来可能采取的行动。

在阿拉伯各国石油部长宣布将取消对日本以及英法这样的欧洲国家的禁运但将保持对美国的禁运之后，尼克松在电话中同基辛格讨论了半小时。

美刊文章《美国在日内瓦的影响有多大》

尼报刊道

尼泊尔驻印大使馆致信印度政府

提请印度政府注意印对尼流亡分子的颠覆活动并未采取有效步骤

【本刊讯】加德满都十二月二十六日消息：据尼泊尔《祖国》周刊十二月二十五日报道，尼泊尔王国驻新德里大使馆向印度政府发出一封信件，澄清尼泊尔政府对最近在柯西和贾纳克普尔专区的一些地方发生的事件的观点。

信中提请印度政府注意这个事实，即印度对住在印度的自行流亡分子的颠覆活动没有采取过有效步骤。

这则报道又说，尽管包括印度总理在内的印度最高领导人一再保证，将不允许从印度领土上进行任何反尼泊尔活动，但是仍旧经常发生从印度领土上出发进行的这种事件。这表明，印度没有在履行它的道义义务。虽然尼泊尔和印度双方都一致同意在和平共处原则的基础上尊重彼此的领土完整和互不干涉对方的内政。最近，印度官方人士曾宣布，反尼泊尔分子已经被迁离距尼印边境五十英里的地区。从柯西和贾纳克普尔专区最近发生的事件来看，作这种宣布是没有意义的。因此，尼泊尔政府要求（印度政府）采取步骤，制止今后再发生这种事件。

尼泊尔和印度两国官员于一九七三年十二月十七日在比拉特纳加尔曾就此问题进行了会谈。印度官员在会谈过程中保证，他们将不允许从印度发动这种事件，并且保证把有罪的人迁移到离边境五十英里以外的地方去。当尼泊尔官员要求把有罪的人交由尼泊尔来处理时，印度方面说，这只能由中央政府来办。这则报道又说，据观察家们认为，如果印度政府对这一要求不予满意的答复，可能造成尼印关系紧张。

【本刊讯】美国《美国新闻与世界报道》周刊十二月三十一日一期（提前出版的）刊登一篇文章，题为《中东谈判：美国在日内瓦的影响有多大》，摘要如下：

对于美国决心要促使进行谈判这一点是毫无疑问的。

据信，基辛格已向埃及总统萨达特保证，以色列会同意苏伊士运河两岸的军队早日脱离接触。看来，萨达特也深信，美国对迫使以色列撤出自一九六七年战争以来占领的大部分地区——如果不是全部的话——阿拉伯土地是承担着义务的。

至于以色列，基辛格一直在设法使以色列领导人明白，他们必须同美国合作来寻求和平，因为他们没有其他任何选择办法。

美国国务卿有两个有力的论据，使他在同以色列打交道时能发挥很大的

影响。第一，国会在一九七三年十二月下旬通过的为以色列提供二十二亿美元的武器援助计划。这该使以色列领导人确信，他们相信将继续获得美国的支持是没有错的。

第二，以色列人越来越认识到，他们在一个不友好的世界实际上处于孤立境地，这在很大程度上是由于阿拉伯石油禁运所取得的成功。以色列领导人认识到，疏远美国——就提供武器和政治支持而言，它是他们唯一真正的朋友——是他们无法经受得住的。

基辛格的理论是，如果他能使以色列人和埃及人平静地坐在会议桌旁，那么谈判将产生其本身的动力——或者势头。

“关系重大的冒险”。贝鲁特的一篇权威评论就这一点说：

“基辛格正在冒一次关系重大的风险，而日他

与它休戚相关。如果谈判破裂，这对作为一项外交奇迹的创造者基辛格本人和对在中东起和平缔造者作用的美国来说都将是一次严重的打击。

“谈判破裂也可能导致一场新的战争在短時間內爆发。”

“巨大的利害关系”。基辛格在日内瓦会议举行前的几天从一个中东国家首都飞往另一个中东国家的首都访问。他同几乎每一个阿拉伯和以色列领导人会谈的使命所涉及到的利害关系是巨大的：

——一项双方都可接受的解决办法将会结束目前苏美在这个地区发生冲突的危险。它也将有助于防止苏联更深入地渗入阿拉伯世界。

——和平将使以色列人和阿拉伯人都能恢复历时二十五年的时断时续的战斗所造成的破坏。

——和平十分可能使阿拉伯石油禁运得以结

束。这将减轻西方工业和生活方式由于能源匮乏而造成的崩溃，同时将使美国同极需石油，反对美国支持以色列政策的国家的联盟的恶化速度慢下来。

基辛格希望确立他所扮演的调解者的角色——使他在将来的讨价还价的谈判中能有更大的影响和灵活性。

美国国务卿利用中间人，例如俄国驻开罗大使同苏联外长葛罗米柯不断进行接触。

显然，基辛格思想中的关键不只是如何实现中东的和平，而且也是如何得到苏联人对他作出的努力的支持。

许多研究俄国事务的专家认为，在立即解决阿拉伯和以色列分歧的迫切必要性上，克里姆林宫是不同意美国看法的。一位研究俄国事务的西欧专家说：“目前，莫斯科愿意让基辛格奔走活动，而且如果他失败的话，就要承担全部责任的风险。但是如果基辛格获得部分的成功，克里姆林宫将希望得到一部分荣誉。”

合 众 国 际 社 年 终 专 稿

《一九七四年对美军方来说是捉摸不定的一年》

【合众国际社华盛顿十二月二十四日电】（年终专稿）（记者：沃伦·纳尔逊）题：《一九七四年对美军方来说是捉摸不定的一年》

美国预算削减，国际收支出现逆差和美国军队人数正在减少，所有这些都表明美国最终要在全世界削减军事力量。然而，预计，一九七四年不会有什么军队撤出亚洲。

尼克松总统在五年前发表了尼克松主义，该主义要求美国盟国更多地依靠它们自己的力量而较少地依靠美国军队。从那时起，驻在国外的美军人数削减了一半以上——从一百二十一万八千人减少到五十八万五千人。

在削减的人数中大约百分之九十是由于从越南撤军的结果。但是，几乎所有其余的也是从亚洲撤

出的。削减军队的工作根本没有影响欧洲。实际上，现在驻在那里的美军有三十一万八千人，比五年前多一万四千人。

今年四月，政府公布了一个为节省经费将关闭或缩小规模的军事基地的长长的名单——但是只是美国在国外的基地。这预示着在某些地区要发生严重的失业。

产生了这样的呼声：五角大楼只是使美国人失业，而却为外国人保持了就业机会。

民主党参议员爱德华·肯尼迪的家乡马萨诸塞州是受到削减的影响最严重的州之一，他说：“我们不知道为什么不优先关闭分布在世界各地的一些这样的基地，这样一些基地不仅意味着减少其他防御活动的款项，而且还增加国际收支问题。”

必须考虑如下事实：美国国会议员提出他们的意见主要是针对国内消耗量的。然而，他们的意见确实反映了遭受削减影响的一些州中的选民当中相当大的愤怒情绪，和选民提出的关于更多地削减国外军事力量的要求。

国会谈论的大多数意见是关于欧洲的削减，而不是亚洲的削减，在亚洲已经进行了大量的削减。然而，大多数的讲话是为了向欧洲人施加压力，要他们对北约组织支付更多的费用，而不是要他们实际上强迫美国撤军。

几年前，当美国从朝鲜撤出一个师的时候，官员们说，在计划对大韩民国武装部队的五年现代化计划结束时，将考虑其他削减军队的问题。副国防部长克莱门茨九月说，现代化计划将要延长，也许再延长两年。

在亚洲其他地区，美国官员们说，明年可能从泰国和台湾再撤出一些军队，目前在泰国有三千八百名美国人，在台湾有六千名美国人。但是，迄今为止撤出的一些空军部队没有到美国去，只是撤到了日本和冲绳。

“威胁”是代替一个对手能力的军事名词。日

益增加的“威胁”，确实是迫使美国保持在远东的部队水平的唯一因素。

其他一切情况表明迟早会撤出更多的军队：

——美国军方把军队规模从在越南战争最激烈时的三百六十万减少到目前的二百二十万人。鉴于征兵停止，这些军队不会再有任何增加，可能进一步削减。

——美国人的孤立主义情绪正在变得更强烈。这种态度一直受到尼克松政府的遏制，但是在一九七六年总统选举中可能会表现出来。

——国防预算正在受到国会越来越大的压力，在国会，美国军方曾经能够得到几乎它所想得到的一切。

——对国际收支逆差的担心，使得人们对驻在外国的军队的关心心情增加了，他们在那些国家中的开支对财力枯竭的情况起了促进作用。

——甚至能源危机也可能产生某些影响。五角大楼通常向国外购买一半的燃料。现在它失去了这方面的供应，而开始征用美国民用石油。这样将使它在国内得不到那样，并且可能进一步增加人们要军方紧缩开支的要求。

【本刊讯】美《纽约时报》十二月二十六日刊登赖斯顿发自华盛顿的一篇文章，题目是《再见吧，一九七三年这个讨厌的年头！》，摘要如下：

一九七三年在美国是一个讨厌的年头（这个讨厌的年头总算就要过去了！），但是这个年头也许使我们对我们自己和世界有了一种比较明智的看法。

在一九七三年已开始清楚地看到一种新的力量对比。美国已发现，它已失去对苏联的核优势以及它在工业、科学和商业上对日本和西欧的优势。苏联已发现它需要西方的食物和先进技术来应付它在国内的问题，它同中国的关系问题比同美国的关系问题严重。

中东产油国最近发现，它们可以利用它们的石油赚不完的钱，而且它们可以利用它们的石油使世界上的大工业陷于瘫痪，如果这些大工业国不支持它们反对以色列的话。

但是一九七三年似乎给人们一个教训，这就是反作用定律在生活中仍然有效：对每一种压力来说，都有一种反压力存在，在政治中和物理中都是如此。如果你过分运用政治权力（象尼克松先生在美国做的那样），你就会遇到麻烦。

如果你过分长久地坚持保有过多的东西，象以色列在一九六七年战争以后那样，或者象阿拉伯人一直在用他们的石油做的那样，你就会引起你无法控制的反措施。以色列现在已遇到这种东西；把石油价格增加一倍的中东产油国以后也会遇到这种东西。

一九七三年这个年头已说明了一些人采取的个人政治手段以及他们在全国范围内采取的政治手段的局限性和危险性，这些人不愿“坐下算计花费”，也不愿估计力量对比和谋求和平。

即将过去的一年的又一个教训是，这一年已经表明，旧的人物、技术和政治手腕行不通了，必须随着新的领导人上台而改变，以建立一种更合理的世界政治秩序。

美《纽约时报》刊登赖斯顿文章 《再见吧，一九七三年这个讨厌的年头！》

美报文章《柯西金很少露面，谣言纷传》

【本刊讯】美《巴尔的摩太阳报》十二月二十四日刊登迈克尔·帕克斯从莫斯科发回的一篇文章，题为《柯西金很少露面，谣言纷传》，摘要如下：

苏联总理柯西金在公开场合露面日益不正常，再次引起此处人们谣传，他的健康状况（生理上或政治上）正在衰退。

二月即将七十岁的柯西金先生在这个国家的议会——最高苏维埃最近的会议期间，只是象征性地短暂地露了一面，虽然他为明年制订的预算和经济计划正在讨论之中。他没有出席上周在这里举行的俄罗斯共和国最高苏维埃的任何一次会议，虽然苏联其他领导人都出席了。他也没有会见来此进行政治性会谈和谈判援助问题的越共一位最高级领导人阮友寿。

再早些时候，自从他在阿以战争期间秘密访问开罗以来就一直很少看见他。虽然他刚从埃及归来，但是他没有参加美国国务卿基辛格和苏联党领导人勃列日涅夫就中东局势进行的会谈。他未参与这些活动，随后便引出了一些报道，说他在出访开罗期间患了重病。

但是，传闻总是时而再起，而且大多数是从东欧共产党传出来，说正在计划对克里姆林宫的最高领导集团作一次改组。

关于这个经过重新考虑的最高统治集团有种种说法，一般都预料，为了同勃列日涅夫在外交方面的威望相称，在国内问题的决策方面将让他个人起更大的作用。现在有这样一种揣测：是柯西金先生自己出于政治的，同样也出于健康的原因而要退休。

另外，据说他对勃列日涅夫篡夺他国内政策的决策权心怀不满，反对勃列日涅夫的一些计划，还反对这位党的首脑的日益增长的总的威望。东欧一些共产党人的这些传闻没有得到实际证实。

过去曾有谣传说，柯西金即将被人接替。不管是退休还是升任主席，同样的理由和同样的情景在一九七〇年六月实际上已经出现。但柯西金仍然留下了。

然而，西方观察家预料，约在明年，在苏联共产党大概在一九七五年春举行下一次大会以前，最高领导集团将有一批人退休。可能退休的人包括波德戈尔内，柯西金，苏斯洛夫和佩尔谢。

美刊说苏在波兰基地配置米格-25飞机

【法新社纽约十二月二十三日电】《新闻周刊》今天说，苏联刚刚在波兰基地上配置了米格-25飞机，它们从这些基地起飞，可以在所有的欧洲北约成员国上空进行侦察飞行。

该刊指出，在十月战争期间，这种米格-25截击机曾经从埃及基地起飞进行侦察飞行，而以色列的驾驶美制鬼怪式飞机的飞行员未能击落这种米格飞机。

南《信使报》谈苏修筹备“共运国际会议”问题

《要到一九七五年——但是和谁？》

【本刊讯】南《信使报》十二月二十六日刊登了该报记者发自莫斯科的一篇报道，题目是《要到一九七五年——但是和谁？》，详细摘要如下：

东欧国家，蒙古和古巴的共产党和工人党中央书记就意识形态合作举行的会议，最近在莫斯科引起了新的猜测：以为即将举行共运和工运的主要代表的国际会议，而在这些猜测中也出现了南斯拉夫是参加还是拒绝参加的种种说法。

从今年夏天起，人们就在议论在为这样一次会议作准备。尽管在东欧和蒙古的共产党和工人党首脑克里米亚会晤的公报中

根本没有明确地提到召开这样一次会议，而在莫斯科，人们则经常断言，会议在积极筹备中。此外，苏联的政论文章谈的是在业已变化了的国际条件下无产阶级国际主义具有新的性质，并强调指出，“主观因素”，即首先是共产党和工人党采取“协调一致的政策”，匈牙利和保加利亚的首脑卡达尔和托·日夫科夫如果未同其他伙伴商量，

恐怕不久前是不会在布达佩斯宣布他们认为召开一次新的工人党和共产党会议是有益的。

为什么，这一切并非意味着这样的会议马上就要举行。比较了解情况的人并不认为这个会在一九七五年以前开成。但是，不论这次会议何时举行，最近一、两年，尤其是一九六九年在莫斯科举行的上次会议之后，国际关系中的某些变化表明召开这样一次会议是必要的。

这些变化的特点首先是所谓“缓和”。例如，如果说一九六九年在莫斯科会议上认为美帝国主义是世界和平的主要危险，那么，今天由于在华盛顿和莫斯科之间建立了比较密切的合作，这种总的估价，即使在苏联对美国政策的极其危险的冒险行动（譬如在中东）作出的反应中也找不到了。

苏联对外政策即便现在也没有缩小帝国主义的危险性。根据苏联的解释，不同社会制度的国家和平共处同意识形态的共处是不能调和的。

讨论什么，因此，最近的莫斯科中央书记会议

讨论的恰恰是意识形态问题，并不是偶然的。因为，在这个领域内，一方面，最大的危险威胁着缓和和政策，另一方面，与会者强调指出，决心进一步加强兄弟党和兄弟国家的合作，而在整个意识形态范围内则强调有必要“用社会主义的爱国主义和无产阶级国际主义的精神来培养劳动者”，这一切是对侵略成性的帝国主义集团的回答，而帝国主义集团企图从意识形态方面对苏联和其他社会主义国家进行颠覆，竭力阻挠国际缓和过程。

在书记会议上还谴责了反苏主义，知情人士说这是影射中国。某些消息说罗马尼亚代表没有参加某些问题的讨论，也不想签署内容更为广泛的正式公报，这一情况是否可以补充说明上述情况呢？可以推测，这次会议即使没有讨论工人党和共产党会议的具体筹备工作的话，那末，毕竟是广泛的筹备工作的一部分。

除了讨论在新的缓和局势下搞统一行动以外，在这次会议上还会讨论什么呢？观察家们也将从世

界变化中得到回答。西方的共产主义运动和工人运动——尤其是在意大利和法国——正在讨论特别是在智利悲剧之后通过议会道路夺取政权的问题，还有：阿尔及尔会议之后苏联在承认不结盟国家是和平的重要因素方面发生的重大变化，预示着新的会议可能不同于一九六九年那次会议，而对这一问题予以较大的注意。

种种说法 既然莫斯科的某些观察家以某种方式把南斯拉夫也牵扯到围绕着这次会议的筹备工作培养劳动者”，那么他们这样做首先是因为有（他们自己）关于“南斯拉夫在某种程度上接近”东欧集团的种种说法。某些西方人士的这种说法的唯一“证据”既不是什么意想不到的也不是什么新东西，而是南斯拉夫对阿拉伯人民正义斗争的众所周知的原则性的方针。

本着一九六九年莫斯科会议（南斯拉夫没有派代表参加）的精神，参加这种会议（或者不参加）不会影响共产党和工人党之间的合作，同时，南斯拉夫共产主义者联盟也在发展同其他党的正常关系。对待未来的会议，南共联盟采取原则上众所周知的立场：是否参加取决于会议的日程和事先将公布的大会上将要讨论的议题。

美联社报道 马尔加什取消美舰预定的访问

南也门驻黎使馆发表公报指责美第七舰队的飞机在曼德海峡附近活动

【美联社华盛顿十二月二十六日电】(记者：弗雷德·霍夫曼) 依靠阿拉伯国家供应石油的马尔加什共和国蔑视美国，突然取消了美国军舰的一次预定的访问。

这个岛国的官员告诉美国大使馆，它在迪戈苏瓦雷斯港口没有足够的燃料和停泊地方来供应和容纳在印度洋活动的一支特混舰队的驱逐舰。

不过美国国防部人士说，他们相信真正的原因是政治性的——马尔加什的官员害怕得罪阿拉伯人。

这些人说，在马尔加什共和国的法国企业愿意提供必要的燃料，而且并不需要供给两艘驱逐舰使用的停泊地点，因为这两艘驱逐舰原定在十二月十八日到二十二日在迪戈苏瓦雷斯停泊。

自从航空母舰率领的美国军舰在中东最近一次战争之后于十月份后期进入印度洋以来，这还是第一次遭到这样的拒绝。

当国防部上周宣布有六艘海军舰只和四千五百名以上的美国水兵和军官将在两个印度洋港口度圣诞节假日的时候，没有提到马尔加什共和国取消军舰访问的事。那两个印度洋港口是肯尼亚的蒙巴萨和英属塞舌尔群岛的维多利亚港。

近些年来美国军舰只是偶尔在印度洋巡航，不过国防部长施莱辛格在十一月三十日说：“我们打算恢复定期访问印度洋的作法，我们希望今后我们将比过去更加经常和定期地在那里出现。”

印度和坦桑尼亚曾反对美国军舰进入印度洋。

与此同时，俄国的海军自从一九六八年以来就定期在印度洋巡航。情报机构的人士说，现在那里有大约三十艘俄国的海军舰只。

曾经抗议美国海军呆

在印度洋的国家对于苏联海军在那里活动一般表示沉默。

石油危机使印度洋在战略上的重要性增加了，因为从波斯湾石油产地进出的油船都必须取道那些水域。

【巴勒斯坦通讯社贝鲁特十二月二十六日电】也门民主人民共和国驻贝鲁特大使馆今天发表一个

扎伊尔《埃利马报》文章

《东非军备竞赛吗？》

【本刊讯】金沙萨消息：扎伊尔《埃利马报》十二月二十二日在一篇题为《东非军备竞赛吗？》的文章中写道：“乌干达和索马里储备苏联制造的武器引起了邻国的不安，这些国家把东非（出现）军备竞赛看成是一种令人不快的发展”。

这家报纸在引述埃塞俄比亚皇帝海尔·塞拉西最近访问美国是为了向尼克松总统要求军援以便面对索马里储备苏联军备保卫其国家之后写道：“自一九六三年以来，俄国人训练了索马里军队并向他们提供了军事装备，其中包括坦克，导弹和米格飞机。当苏联国防部长格列奇科元帅去年访问索

马时还就军事合作进行了进一步的会谈。在索马里边界一些地方出现了一些围有铁丝网的设施，一些苏联教官和住在索马里的一些顾问成了这些设施里面的一部分人员”。

报纸指出索马里人口不到三百万，但武装部队就有一万四千人。所有的战斗机（十九架米格17和两架米格15）都是苏联提供的。一些苏联军舰经常在索马里港口停泊。

该报说，乌干达最近储备苏联军备（其中包括坦克，火箭，直升飞机，弹药和装甲人员运输车）使东非共同体中乌干达的同盟者不放心，特别是肯尼亚，因为它位于索马里和乌干达之间。

伊斯梅尔说埃军任务是解放被占领土而不考虑和会进行情况
法赫米要求尽快就埃以军队脱离接触达成协议

【中东社开罗十二月二十六日电】开罗消息报道，埃及国防部长艾·伊斯梅尔·阿里中将宣布，埃及部队完全包围了苏伊士运河西岸的以色列部队，使它在西岸处于困扰的境地。

伊斯梅尔中将指出，埃及部队从塞得港起建了五座坚强的桥头堡。他又说：“如果以色列不从被占领的阿拉伯领土上撤走，我们就准备对它进行第二，第三次打击。”

这位埃及部长指出，十月六日渡过苏伊士运河的计划是埃及司令部制定的，没有任何外国插手。

伊斯梅尔指出，“埃及武装部队的任务是解放所有被占领的阿拉伯领土，而不考虑日内瓦会议进行的情况如何”。他说，埃及部队准备在任何

时候恢复战斗。

另一方面，伊斯梅尔中将指出，以色列在沙姆沙伊赫的存在并不象以色列所说的那样可以保证埃拉特港的通航。

埃及国防部长说，“我们成功地阻止了通过曼德海峡的一切船只，以色列对沙姆沙伊赫的占领是有扩张主义目的的”。

【法新社日内瓦十二月二十六日电】埃及外长法赫米今天在这里要求“尽快地”就埃及一以色列军队脱离接触的问题达成协议，因为目前停火“脆弱”，并且存在着恢复敌对行动的危险。

埃及军事联合委员会今天下午开始就脱离接触问题进行会谈。

法赫米还警告说，如果和会失败，埃及将相信它仍有权收复它被以色列

【本刊讯】美【纽约时报】十一月二十三日刊登西奥多·沙巴德的一篇报道，题为《俄国人在几内亚开发铁矾土矿》，摘要如下：

切望开发国外铁矾土资源以便为自己不断增长的制铝工业服务的苏联已经透露，它在西非几内亚的采矿项目在今年年底将投入生产。

这个矿是苏联一九七〇年底提供的一笔贷款的结果。现在正在几内亚加速使其投产，一些西方公司迄今一直在这个国家最积极地活动，以便开发那里的蕴藏量估计达十亿或二十亿吨的铁矾土矿。

苏联的这个项目位于达贝莱，在几内亚首都科纳克里以东约六十五英里的地方。达贝莱在通常的地图上没有标出，但是据信它在金迪亚城附近。

该矿开采的铁矾土将通过六十一英里长的铁路运往滨海的首都（科纳克里），然后装船运往苏联，估计铁矾土制铝工厂是在乌克兰的扎波罗热。这个工厂靠近黑海，它一直是进口铁矾土的主要使用者。

苏联去年进口了一百七十万吨铁矾土，其中从南斯拉夫进口七十九万吨，从希腊进口四十四万吨，从土耳其进口十五万吨，从几内亚的非苏联投资的企业进口三十三万吨。俄国人对国内铁矾土的生产情况是保密的，但是，国外的估计是四百万到五百万吨的产量。

根据苏联报纸透露的贷款协议，一部分吨数不详的铁矾土将用于偿还苏联的投资，第二部分将按商品价格卖给俄国人，第三部分将按几内亚人的意愿在市场上出卖。

如果苏联这个项目按期在年底投产，这将是一九七三年开工生产的第二个铁矾矿。第一个铁矾矿在博克，由国际财团哈尔科矿业公司同几内亚政府合办，于八月份运出了它的第一批铁矾土。

【法新社达喀尔十一月十四日电】据几内亚民主党机关报《自由报》报道，位于科纳克里东北一百五十公里的金迪亚铁矾土公司的苏联一几内亚工程将从一九七三年十一月底起对一个蕴藏量估计达四千二百八十万吨的（铁矾土）矿藏开始投入生产。

这是该报发表的几内亚总理贝阿沃吉·兰萨纳于十月十七日视察工地时的讲话中透露的。

开采将是露天。苏联为这项工程提供了八千三百万卢布和配备了干部。

取得和平。

法赫米后来对阿拉伯各国大使说，一旦埃及和以色列军队脱离接触，埃及将不会在叙利亚不在的情况下，开始下一阶段的政治讨论。

科威特驻日内瓦大使达巴格后来对记者说，法赫米对这些使节说：“在叙利亚不参加的情况下，我们将不开始第二阶段的政治会谈。叙利亚政府必须参加。”

【路透社开罗十二月二十七日电】观察家们认为法赫米的说法进一步强调了埃及的立场，即日内瓦军事会谈应当产生迅速而积极的结果，从而中东会议将继续进行它关于解决中东危机的政治工作。

叙电台说如通过政治手段达不到目的
叙利亚将毫不犹豫地以对以继续开战

【美联社大马士革十二月二十六日电】叙利亚今天警告说，它将毫不犹豫地以对以色列继续开战，如果阿拉伯的目的通过政治手段没有达到的话。

由大马士革电台广播的这一警告是在关于埃及和以色列在日内瓦就军队脱离接触问题进行的谈判的评论中提出来的。

电台说，以色列的

党的选举及以色列的总的气氛明显表明以色列领导人坚持他们的侵略性和扩张主义政策。”

它又说：“以色列在设法愚弄世界，办法是要阿拉伯国家作出更多让步以支持以色列激进领导人。除非通过政治手段达到阿拉伯目的，否则叙利亚将毫不犹豫地恢复战

印报报道《为什么乔杜里辞职》
乔杜里辞去孟加拉总统职务

了解达卡统治阶层情况的人士相当长时间以来就知道导致乔杜里总统辞职的形势发展。

乔杜里是性格抑制不住地活跃的人，觉得自己在在一个新诞生的国家里只是“装饰品”。担任总统“只是干盖橡皮图章的工作”。

挂名的总统职务好像是“闲职”——这位孟加拉国第一号公民曾对一个印度记者这样说。

在达卡的观察家们也都知道，这位前总统“对审讯战犯问题的处理办法感到不快”。接近这位前总统的人认为，乔杜里不愿“让任何一个巴基斯坦军人逃脱”因其在九七一年大屠杀期间所干罪行而受到的“公审”。但是，除了一百九十五名战俘外，所有的人已被容许不受审讯。这位前总统坦率地对此表示不安。

一些时候来，达卡的持中立态度的政治观察家一直怀疑，是不是前总统的那种被认为是“公开倾向新德里”的态度使拉赫曼内阁中那批直言不讳的和强有力的人感到恼火。

例如，前总统反对“牺牲同印度的友谊去同美援的美元亲热”，这多少使拉赫曼核心顾问中的一批人感到不快。

据认为，乔杜里要恢复外交生涯的决定也将遭到那批反对他那种所谓的“公开亲印”态度的人的反对。据说，孟加拉国外长侯赛因是反对他的人之一。

日报消息《世界上首次「人工骨」手术成功》

说用钛和高密度耐磨的聚乙烯制造的人工骨比真骨坚固

【本刊讯】日本《读卖新闻》十二月二日刊登一条消息，题目是《世界上首次“人工骨”手术成功》，摘要如下：

东京慈惠会医科大学整形外科教授伊丹康人等做“人工骨”替换手术成功。这条“人工骨”从大腿关节到胫骨约长六十厘米。迄今为止，只能做替换膝盖等关节部分的手术，象这样长的包括腿骨和关节部全用“人工骨”替换的手术，在世界上是首次。手术成功的关键是用新研制的材料制造“人工骨”。患者腿患恶性骨癌，按惯例，除非将整条腿切掉是没有别的治疗办法的。手术成功使这位患者异常高兴。这一成果将于明年三月在神户市召开的第四十七届日本整形外科学会上报告。

患者四十八岁，前年十二月份因右腿膝盖剧烈疼痛而住院。去年二月伊丹教授等为他施行手术，从膝关节处摘除了直径七厘米的骨癌，安装了用钛制的人工膝关节。但是，这次又在同一条腿上出现了更大的骨癌（直径八厘米），因此，必须从腿关节把整条腿切掉。

但是，患者希望设法不切掉他的腿，所以，伊丹教授设想了没有先例的换骨手术方案，今年七月二十四日为患者做了从腿关节到胫骨约长六十厘米的“人工骨”替换手术（其中有十六厘米插入膝下残留的好骨中）。这条“人工骨”是东京慈惠会医科大学首次研制的，用钛和高密度耐磨的聚乙烯制造，比真骨坚固。

这是一次有五名外科医生做了三小时的大手术，但手术过程非常顺利。患者最近体重增加，已经能在医院走廊里散步。

虽然切掉了长癌的坏骨，但因一点也没伤着周围的肌肉、血管及神经，所以患者右腿的知觉如故，没有异物感。主治医生说：“膝关节和腿关节的曲伸功能也将由于现在进行的按摩和机能锻炼而逐渐恢复。”

伊丹教授说：“我认为，这次手术成功为今后治疗复杂骨折患者开辟了一条不必切掉伤肢的途径，在医学上的意义是很大的。”

世界卫生组织举行遗传学和生育讨论会

巴西科学家正试验一种男女均可使用的避孕药

【路透社萨尔瓦多十二月三日电】今天有人在国际遗传学和生育讨论会上说，注射了一种改革的男性避孕胶囊的男性青年人体重增加了，性欲和食欲增加了。

有欧洲、美国、亚洲和拉丁美洲的一百二十位科学家出席的这次讨论会正在听取关于两种新式男性避孕药的报告——一种是由巴西医生孔廷奥发明的，另一种是由奥地利因斯布鲁斯大学的弗里克发明的。两种药都是由注射进臀部或臀部的小胶囊构成，两种药的作用都是使精子不能成熟。

孔廷奥的报告说，在受试验的二十名男性青年人中，有五人在用药期间

失去了性的要求，但在停止用药后又恢复。此外，有四人胸部的乳腺肿胀。

报告接着说，但是大多数人的食欲增加，体重增加和“性敏感”提高了。

两种方法都被认为是革新性的，因为在用药停止后几周效能就恢复。

这次为期五天的讨论会——集中于新的避孕方法和人体的人工受精——是在世界卫生组织、美国原子能委员会、福特基金会和美洲国家组织的赞助下举行的。

【路透社里约热内卢十二月一日电】巴西科学家们正在试验一种男、女均可用的革新性的“单性”避孕药。

日使人类的生殖发生革命性的变化，让夫妇们可以在怀孩子之前选择生男孩。

在柏林的舍林制药公司从事试验的埃里克森博士，兰格文博士和西野博士声称，他们发明了一种在男性精液中分离男性和女性染色体的方法，精确度为百分之八十五。

该小组在《自然》杂志上发表的一篇文章中强调说，这个方法可能提供一个途径，通过人工授精使夫妇们确定他们怀的是男孩。然而他们报告说，在试验的目前阶段，还不可能用这个技术以同样的成功率来选择女孩。

迄今为止，这个方法是把分离出来的男性染色体通过人工授精移植到子宫内。

实际上，三位博士是通过一系列盛有这种溶液的筒把Y染色体从精液中滤掉的，这些筒每分钟旋转达四千转。

一种选择生男孩方法

【美联社伦敦十二月十五日电】三位科学家昨天声称，他们研究出一种精液分离法，可能有朝一

美医学家谈传染性肝炎的病因

【美联社华盛顿十一月二十九日电】美国政府的疾病检验人员今天报告说，他们相信他们已发现人们寻找已久的传染性肝炎的病因。发现一种新的、并拍下照片看得见的“病毒状粒子”时说，这项发现将导致能诊断这种难于捉摸的疾病的方法，而且最终可能导致研制出一种预防性疫苗。这种病毒状的粒子是在伊利诺斯州乔利埃特一些志愿参加试验的犯人保存的马桶里发现的。几年前曾有其研究人员使这所监狱的犯人感染上这种病症做试验。目前正在试图离析这种粒子。全国卫生研究所的科学家说，这一发现可能产生更好的方法来保护。证明“是一种抵御疾病的血液部分”是目前仅有的治疗方法，但并不总是有效的。最后，他们说，这项发现意味着科学可能找到了折磨人类的两种所谓“病毒性肝炎”的各自原因。这就是说，在最近几年，一些得到全国卫生研究所支持的科学家和其他科学家发现了另一种病毒状粒子。他们认为这是造成第二种、而且是更为恶性的肝炎的病因。叫做“血清肝炎”或“甲型肝炎”、通常是直接通过输血、水和食物传播。而“血清肝炎”则通过受感染的注射器、针头和受感染的针头传播。非常小，直径约为百万分之一英寸。它同造成小儿麻疹和某些类型感冒的病毒相似。

港报载文谈我出版《参考消息》的作用

【本刊讯】香港《新晚报》于今年四月刊登刘季伯的一篇文章，谈我出版发行《参考消息》的意义和作用，摘要如下：

一位老朋友，最近在赴柴湾的途中，恰好跟我坐在一辆车上，谈起了我近来所写的一些通讯报道。他说，还有一些知识分子对内地的文化活动很不了解，别有用者甚至今天还在说“大陆实行愚民政策”，事实是否如此，希望我就实际观感所及，说一下这个大家所关心的问题。

近两年我先后去内地三次，一次是长沙和韶山，另一次是厦门，再就是今春的福州之行。去长沙的时间连来回旅程只有一星期，来去匆匆，自然可谈之事较少。在厦门和在福州两地，各逗留了近一个月。接触的方面比较广，也比较不拘形式和随便。因此，看到的东也比较多，比较深入。由于个人是个“报纸佬”，又对文化有点兴趣。因此，在新闻方面，也积累了一些见闻。

这里，要谈一下《参考消息》。这是中国今天发行很广的一份日报。各地的邮电机构都可代订。没有零售。前两年我国留美著名科学家杨振宁从北京回到美国之后，曾在纽约市发表演讲，说《参考消息》销数大约在五百万份上下。它的消息范围之广，不亚于《纽约时报》，这个论断是相当公平和客观的。不过讲到销数，目前可能不止日销五百万份了。据我个人的观感，它至少具备下列四个特点：一，力求同一新闻报道全面，避免片面和割裂。看问题要全面，力戒片面。

面，这已形成了近年来新中国的新风气。毛主席在很多场所强调调查研究，强调处理问题要有全面观点，要看到事物的各个方面，既要看到事物的正面，也要看到它的反面。他常喜欢用“反面教材”四字，来对待敌对的言论和行动。正是国家最高领导人这一倡导，在全中国各阶层中间，已经发生了极大的精神作用。你可以看到今天中国人，绝大多数都把握了这一精神武器，在处理问题上多能采取全面观点。这种精神面貌，在文化革命以来，表现得更加突出。依我个人理解：《参考消息》最能体现出这种新风尚。它在报道一个重要国际问题时，不但报道它的正面，也报道它的反面。比如“孟加拉国”尽管北京迄今都未予承认。但在去春，《参考消息》登了很多国家承认它的消息。内地的《人民日报》、《光明日报》以及《解放日报》和省的地方报纸，它们的任务主要是宣传党的政策和政府的施政以及鼓动生产。希望人民通过这些报纸，了解党的政策及政府的施政情况，特别是希望这些报纸对读者起鼓舞和教育的作用。因此，象美元贬值这类消息，跟内地广大人民的生活毫无关系；所以，就不必浪费篇幅。但这一消息对一部分留心国际事务，特别是财经方面工作者仍有知道的必要，所以，由《参考消息》来负起这个报道责任。

记得前几年美国太空人登陆月球，香港曾有人大发议论，说这么一件大事，大陆人竟蒙在鼓里。事实并非这样，大陆的人都知道人类已登上月球。从何处知道呢？《参考消息》报内地的人说：《参考消息》不但登了美国太空人登陆月球消息，而且大版杀出，登得很详细。前些年，这里有些摇笔杆的人，总是一口咬定：共产党实行“民可使由之，不可使知之”的愚民政策，直到今天仍有人相信这种妄论。老实说，据我的实地观察：人民知道政府每一动向，没有比今天更普遍了。对内说：党和政府的每一政策，每一措施，从中央到地方，乃至每一个偏僻角落，人民都清清楚楚知道。对外说：国际上每一件大事的发生，人民都知道。所以，你跟内地各阶层接触，他们对国内外事情了解之多，往往会大出你的意外。他们的见闻如此之广，主要来自文件学习以及报纸和广播这些新闻媒介。特别是《参考消息》在这方面起了很大作用。

二，《参考消息》绝大部分使用外电。连标题也多数根据原电报道的重点所在，加上客观的标题。还有一点要特别指出：就是外电的翻译一般都根据原文忠实地译出，不随便改变原电的用字和称呼（因为它不对外）。例如报道南越的消息，外电基于他们的立场，一般都用“阮文绍总统”，报道越南南方，报道都是用“越共”，译文都照原电译，不加括弧。

三，《参考消息》除用外电新闻外，也经常刊登一些译文和报道性文章。特别是时常转载香港报刊文章。转载文章不问报纸立场的左或右抑或中立。只看文章是否言之有物，是否能说明某一阶段的形势或某一个问题。就记忆所及，香港不少报纸的专栏文章不时受到转载。转载这些文章，目的在帮助读者更全面地了解某一问题。新中国极其重视“知己知彼”。只有了解全面情况才能做出正确的决定。新中国在各方面的辉煌成就，尤其是在外交方面的辉煌胜利，跟这种全面了解问题的实事求是的作风，大有关系。

四，《参考消息》有固定的篇幅，报道世界各国的科技新闻，取材广泛，只要刊的科技成就有价值，值得大家知道。除上述四个特点之外，《参考消息》只有一样不报道，那就是内容黄色的新闻不报道。黄色新闻只会给读者心理上产生不健康的影响，从而起着“诲淫诲盗”的坏作用，而影响社会的风气，这样的新闻政策是完全合理的。今天，大家公认中国的社会风气最好，我看跟新闻政策很有关系。

香港《明报》文章《谈〈参考消息〉》

【本刊讯】香港《明报》一九七三年七月十二日刊登一篇文章，题为《谈〈参考消息〉》，摘要如下：

中共出版的《参考消息》近年较普遍发行，农村可以发到大队，城市的普通干部亦可以由所属单位集体订阅。

随着中共外交路线的转变，近年的《参考消息》内容更为广泛，报道及转载外间的消息更多，总括来说，里面的消息可以分为四大类，第一类是国际新闻，第二类是有关中国的报道（包括台湾），第三类是美国消息，第四类是苏联消息。

国际新闻方面，一般都刊登，只要不是捏造或故意中伤中国的新闻。对台湾的消息也很留意。关于美国的消息，好坏都登。六月份的《参考消息》至少三次转载香港一杂志的文章，介绍了美国科技的新发明，新加坡及马来西亚一同的概况。

日报消息《世界上首次「人工骨」手术成功》

说用钛和高密度耐磨的聚乙烯制造的人工骨比真骨坚固

【本刊讯】日本《读卖新闻》十二月二日刊登一条消息，题目是《世界上首次“人工骨”手术成功》，摘要如下：

东京慈惠会医科大学整形外科教授伊丹康人等做“人工骨”替换手术成功。这条“人工骨”从大腿关节到胫骨约长六十厘米。迄今为止，只能做替换膝盖等关节部分的手术，象这样长的包括腿骨和关节部全用“人工骨”替换的手术，在世界上是首次。手术成功的关键是用新研制的材料制造“人工骨”。患者腿患恶性骨癌，按惯例，除非将整条腿切掉是没有别的治疗办法的。手术成功使这位患者异常高兴。这一成果将于明年三月在神户市召开的第四十七届日本整形外科学会上报告。

患者四十八岁，前年十二月份因右腿膝盖剧烈疼痛而住院。去年二月伊丹教授等为他施行手术，从膝关节处摘除了直径七厘米的骨癌，安装了用钛制的人工膝关节。但是，这次又在同一条腿上出现了更大的骨癌（直径八厘米），因此，必须从腿关节把整条腿切掉。

但是，患者希望设法不切掉他的腿，所以，伊丹教授设想了没有先例的换骨手术方案，今年七月二十四日为患者做了从腿关节到胫骨约长六十厘米的“人工骨”替换手术（其中有十六厘米插入膝下残留的好骨中）。这条“人工骨”是东京慈惠会医科大学首次研制的，用钛和高密度耐磨的聚乙烯制造，比真骨坚固。

这是一次有五名外科医生做了三小时的大手术，但手术过程非常顺利。患者最近体重增加，已经能在医院走廊里散步。

虽然切掉了长癌的坏骨，但因一点也没伤着周围的肌肉、血管及神经，所以患者右腿的知觉如故，没有异物感。主治医生说：“膝关节和腿关节的曲伸功能也将由于现在进行的按摩和机能锻炼而逐渐恢复。”

伊丹教授说：“我认为，这次手术成功为今后治疗复杂骨折患者开辟了一条不必切掉伤肢的途径，在医学上的意义是很大的。”

世界卫生组织举行遗传学和生育讨论会

巴西科学家正试验一种男女均可使用的避孕药

【路透社萨尔瓦多十二月三日电】今天有人在国际遗传学和生育讨论会上说，注射了一种改革的男性避孕胶囊的男性青年人体重增加了，性欲和食欲增加了。

有欧洲、美国、亚洲和拉丁美洲的一百二十位科学家出席的这次讨论会正在听取关于两种新式男性避孕药的报告——一种是由巴西医生孔廷奥发明的，另一种是由奥地利因斯布鲁斯大学的弗里克发明的。两种药都是由注射进臀部或臀部的小胶囊构成，两种药的作用都是使精子不能成熟。

孔廷奥的报告说，在受试验的二十名男性青年人中，有五人在用药期间

失去了性的要求，但在停止用药后又恢复。此外，有四人胸部的乳腺肿胀。

报告接着说，但是大多数人的食欲增加，体重增加和“性敏感”提高了。

两种方法都被认为是革新性的，因为在用药停止后几周效能就恢复。

这次为期五天的讨论会——集中于新的避孕方法和人体的人工受精——是在世界卫生组织、美国原子能委员会、福特基金会和美洲国家组织的赞助下举行的。

【路透社里约热内卢十二月一日电】巴西科学家们正在试验一种男、女均可用的革新性的“单性”避孕药。

日使人类的生殖发生革命性的变化，让夫妇们可以在怀孩子之前选择生男孩。

在柏林的舍林制药公司从事试验的埃里克森博士，兰格文博士和西野博士声称，他们发明了一种在男性精液中分离男性和女性染色体的方法，精确度为百分之八十五。

该小组在《自然》杂志上发表的一篇文章中强调说，这个方法可能提供一个途径，通过人工授精使夫妇们确定他们怀的是男孩。然而他们报告说，在试验的目前阶段，还不可能用这个技术以同样的成功率来选择女孩。

迄今为止，这个方法是把分离出来的男性染色体通过人工授精移植到子宫内。

实际上，三位博士是通过一系列盛有这种溶液的筒把Y染色体从精液中滤掉的，这些筒每分钟旋转达四千转。

一种选择生男孩方法

【美联社伦敦十二月十五日电】三位科学家昨天声称，他们研究出一种精液分离法，可能有朝一

美医学家谈传染性肝炎的病因

【美联社华盛顿十一月二十九日电】美国政府的疾病检验人员今天报告说，他们相信他们已发现人们寻找已久的传染性肝炎的病因。发现一种新的、并拍下照片看得见的“病毒状粒子”时说，这项发现将导致能诊断这种难于捉摸的疾病的方法，而且最终可能导致研制出一种预防性疫苗。这些病毒状的粒子是在伊利诺斯州乔利埃特一些志愿参加试验的犯人保存的马桶里发现的。几年前曾有其研究人员使这所监狱的犯人感染上这种病症做试验。目前正在试图离析这种粒子。全国卫生研究所的科学家说，这一发现可能产生更好的方法来保护。证明“马球蛋白”的效力。马球蛋白是一种抵御疾病的血液部分，是目前仅有的治疗方法，但并不总是有效的。最后，他们说，这项发现意味着科学可能找到了折磨人类的两种所谓“病毒性肝炎”的各自原因。这就是说，在最近几年，一些得到全国卫生研究所支持的科学家和其他科学家发现了另一种病毒状粒子。他们认为这是造成第二种、而且是更为恶性的肝炎的病因。叫做“血清肝炎”或“甲型肝炎”，通常是通过直接接触或通过受感染的水和食物传播。而血清肝炎则通过输血、受感染的医疗注射器和受感染的吸毒者用过的针头传播。非常小，直径约为百万分之一英寸。它同造成小儿麻疹和某些类型感冒的病毒相似。

港报载文谈我出版《参考消息》的作用

【本刊讯】香港《新晚报》于今年四月刊登刘季伯的一篇文章，谈我出版发行《参考消息》的意义和作用，摘要如下：

一位老朋友，最近在赴柴湾的途中，恰好跟我坐在一辆车上，谈起了我近来所写的一些通讯报道。他说，还有一些知识分子对内地的文化活动很不了解，别有用者甚至今天还在说“大陆实行愚民政策”，事实是否如此，希望我就实际观感所及，说一下这个大家所关心的问题。

近两年我先后去内地三次，一次是长沙和韶山，另一次是厦门，再就是今春的福州之行。去长沙的时间连来回旅程只有一星期，来去匆匆，自然可谈之事较少。在厦门和在福州两地，各逗留了近一个月。接触的方面比较广，也比较不拘形式和随便。因此，看到的东西也比较多，比较深入。由于个人是个“报纸佬”，又对文化有点兴趣。因此，在新闻方面，也积累了一些见闻。

这里，要谈一下《参考消息》。这是中国今天发行很广的一份日报。各地的邮电机构都可代订。没有零售。前两年我国留美著名科学家杨振宁从北京回到美国之后，曾在纽约市发表演讲，说《参考消息》销数大约在五百万份上下。它的消息范围之广，不亚于《纽约时报》，这个论断是相当公平和客观的。不过讲到销数，目前可能不止日销五百万份了。据我个人的观感，它至少具备下列四个特点：一，力求同一新闻报道全面，避免片面和割裂。看问题要全面，力戒片面。

面，这已形成了近年来新中国的新风气。毛主席在很多场所强调调查研究，强调处理问题要有全面观点，要看到事物的各个方面，既要看到事物的正面，也要看到它的反面。他常喜欢用“反面教材”四字，来对待敌对的言论和行动。正是国家最高领导人这一倡导，在全中国各阶层中间，已经发生了极大的精神作用。你可以看到今天中国人，绝大多数都把握了这一精神武器，在处理问题上多能采取全面观点。这种精神面貌，在文化革命以来，表现得更加突出。依我个人理解：《参考消息》最能体现出这种新风尚。它在报道一个重要国际问题时，不但报道它的正面，也报道它的反面。比如“孟加拉国”尽管北京迄今都未予承认。但在去春，《参考消息》登了很多国家承认它的消息。内地的《人民日报》，《光明日报》以及《解放日报》和省的地方报纸，它们的任务主要是宣传党的政策和政府的施政以及鼓动生产。希望人民通过这些报纸，了解党的政策及政府的施政情况，特别是希望这些报纸对读者起鼓舞和教育的作用。因此，象美元贬值这类消息，跟内地广大人民的生活毫无关系；所以，就不必浪费篇幅。但这一消息对一部分留心国际事务，特别是财经方面工作者仍有知道的必要，所以，由《参考消息》来负起这个报道责任。

记得前几年美国太空人登陆月球，香港曾有人大发议论，说这么一件大事，大陆人竟蒙在鼓里。事实并非这样，大陆的人都知道人类已登上月球。从何处知道呢？《参考消息》报内地的人说：《参考消息》不但登了美国太空人登陆月球消息，而且大版杀出，登得很详细。前些年，这里有些摇笔杆的人，总是一口咬定：共产党实行“民可使由之，不可使知之”的愚民政策，直到今天仍有人相信这种妄论。老实说，据我的实地观察：人民知道政府每一动向，没有比今天更普遍了。对内说：党和政府的每一政策，每一措施，从中央到地方，乃至每一个偏僻角落，人民都清清楚楚知道。对外说：国际上每一件大事的发生，人民都知道。所以，你跟内地各阶层接触，他们对国内外事情了解之多，往往会大出你的意外。他们的见闻如此之广，主要来自文件学习以及报纸和广播这些新闻媒介。特别是《参考消息》在这方面起了很大作用。

二，《参考消息》绝大部分使用外电。连标题也多数根据原电报道的重点所在，加上客观的标题。还有一点要特别指出：就是外电的翻译一般都根据原文忠实地译出，不随便改变原电的用字和称呼（因为它不对外）。例如报道南越的消息，外电基于他们的立场，一般都用“阮文绍总统”，报道越南南方，报道都是用“越共”，译文都照原电译，不加括弧。

三，《参考消息》除用外电新闻外，也经常刊登一些译文和报道性文章。特别是时常转载香港报刊文章。转载文章不问报纸立场的左或右抑或中立。只看文章是否言之有物，是否能说明某一阶段的形势或某一个问题。就记忆所及，香港不少报纸的专栏文章不时受到转载。转载这些文章，目的在帮助读者更全面地了解某一问题。新中国极其重视“知己知彼”。只有了解全面情况才能做出正确的决定。新中国在各方面的辉煌成就，尤其是在外交方面的辉煌胜利，跟这种全面了解问题的实事求是的作风，大有关系。

四，《参考消息》有固定的篇幅，报道世界各国的科技新闻，取材广泛，只要刊的科技成就有价值，值得大家知道。除上述四个特点之外，《参考消息》只有一样不报道，那就是内容黄色的新闻不报道。黄色新闻只会给读者心理上产生不健康的影响，从而起着“诲淫诲盗”的坏作用，而影响社会的风气，这样的新闻政策是完全合理的。今天，大家公认中国的社会风气最好，我看跟新闻政策很有关系。

香港《明报》文章《谈〈参考消息〉》

【本刊讯】香港《明报》一九七三年七月十二日刊登一篇文章，题为《谈〈参考消息〉》，摘要如下：

中共出版的《参考消息》近年较普遍发行，农村可以发到大队，城市的普通干部亦可以由所属单位集体订阅。

随着中共外交路线的转变，近年的《参考消息》内容更为广泛，报道及转载外间的消息更多，总括来说，里面的消息可以分为四大类，第一类是国际新闻，第二类是有关中国的报道（包括台湾），第三类是美国消息，第四类是苏联消息。

国际新闻方面，一般都刊登，只要不是捏造或故意中伤中国的新闻。对台湾的消息也很留意。关于美国的消息，好坏都登。六月份的《参考消息》至少三次转载香港一杂志的文章，介绍了美国科技的新发明，新加坡及马来西亚一同的概况。